

# HG<sup>®</sup>

## tuin jardin

### hardhout onderhoudsolie

### huile d'entretien pour bois d'essences tropicales

Hartholz Pflegeöl

• snel en eenvoudig  
(plaatselijk) bijwerken  
• herstelt kleur en  
bescherming

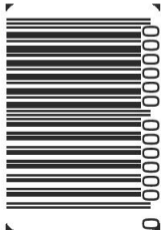
• réparation (localisée)  
rapide et simple  
• restaure la couleur  
et protège

### HG hardhout onderhoudsolie

Ondanks het aanbrengen van bescherming, verkleuren hardhouten meubels onder invloed van zonlicht en andere weersinvloeden. Vooral horizontale delen zoals leuningen en tafelbladen hebben hiervan te lijden en verkleuren het snelst. Met HG "hardhout onderhoudsolie" werkt u deze delen snel en eenvoudig bij, zodat de hardhouten meubels het hele jaar op kleur blijven en beschermd zijn.

**Gebruiksaanwijzing:** Breng HG "hardhout onderhoudsolie" dun aan met behulp van een niet-pluizende doek of kwast. Na ongeveer 10 minuten het overtollig product, wat niet in het hout is getrokken, verwijderen met een droge, niet-pluizende doek en het hardhout laten drogen. **Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren.** • Tijdens het drogen het hardhout niet blootstellen aan regen. • Bij sterk verveerd en vergrijsd hout verdient het de aanbeveling om eerst te ontgrijzen met de HG "hardhout ontgrijzer". • Niet toepassen op gelakt of gebeitst hout. • Na opening ± 2 jaar houdbaar mits goed afgesloten. **Voorzorgsmaatregelen:** • **ATTENTIE! Absorberende materialen (lappen e.d) die in aanraking zijn gekomen met dit product, kunnen tijdens het drogen door broei ontbranden. De gebruikte materialen daarom goed uitgespreid aan de lucht laten drogen. Of u kunt de gebruikte materialen, nadat u ze volledig met water heeft doordrenkt, in een luchtdichte zak verpakken, alvorens deze weg te werpen. In verband met mogelijke broei ontbrandingen wordt het gebruik van sponsachtige materialen ontreden.** • Aanraking met ogen en huid vermijden. • Niet blootstellen aan vuur/hitte. • Niet eten en drinken tijdens de verwerking. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

REINIGINGS- OF ONDERHOUDSVRAGEN?  
[www.HG.eu](http://www.HG.eu)



250 ml e



0560900102503

1706

bevat o.a./contient entre autres/ enthält u.a.:

alifatische koolwaterstoffen/ hydrocarbures aliphatiques/ aliphatische Kohlenwasserstoffe	>30%
aromatische koolwaterstoffen/ hydrocarbures aromatiques/ aromatische Kohlenwasserstoffe	<5%

### HG huile d'entretien pour bois d'essences tropicales

Même si vous les protégez, les meubles en bois d'essences tropicales se décolorent sous l'influence de la lumière du soleil et des autres intempéries. Surtout les pièces horizontales, comme les accoudoirs et les plateaux de table sont sujettes à ce phénomène. Ce sont elles qui se décolorent le plus. Avec HG "huile d'entretien pour bois d'essences tropicales", vous pouvez restaurer rapidement et facilement ces pièces, de sorte que vos meubles en bois d'essences tropicales conserveront leur couleur toute l'année et seront bien protégés.

**Mode d'emploi:** Appliquez une fine couche de HG "huile d'entretien pour bois d'essences tropicales" à l'aide d'un chiffon non pelucheux ou d'une brosse. Après une dizaine de minutes, essuyez l'excédent de produit - le produit n'ayant pas pénétré dans le bois - à l'aide d'un chiffon non pelucheux et sec et laissez sécher. **Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale.** • Pendant le séchage, n'exposez pas le bois à la pluie. • Si le bois a fortement grisailé, il est recommandé de commencer par ôter cette grisaille avec HG "anti-grisaille pour bois d'essences tropicales". • Ne pas utiliser sur du bois teinté ou laqué. • Après ouverture, se conserve ± 2 ans dans son emballage bien fermé. **Mesures de précaution:** • **ATTENTION! Les matériaux absorbants (chiffons, etc.) qui sont entrés en contact avec ce produit peuvent s'enflammer par échauffement au cours de leur séchage. Par conséquent, étendez-les bien et faites-les sécher à l'air libre. Vous pouvez aussi, après les avoir détremés dans l'eau, les placer dans un sac étanche à l'air avant de les jeter. Pour éviter ces risques d'inflammation, il est fortement déconseillé d'utiliser des matériaux spongieux.** • Eviter tout contact avec les yeux et la peau. • Ne pas exposer à une flamme/à la chaleur. • Ne pas manger ni boire pendant l'utilisation. • Demander les fiches produits pour le personnel médical au +31 (0)36 54 94 777 • Les fiches produits consommateurs sont disponibles à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

DES QUESTIONS AU SUJET DU NETTOYAGE OU DE L'ENTRETIEN? [www.HG.eu](http://www.HG.eu)



**GEVAAR H304-** Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. **EUH066-** Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken. **DANGER H304-** Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. **EUH066-** L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. **GEFAHR H304-** Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. **EUH066-** Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. HG International b.v., Damsluisweg 70, 1322 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700

## HG Hartholz Pflegeöl

Trotz der angebrachten Schutzschicht verfärben Möbel aus Hartholz durch den Einfluss von Sonnenlicht und durch andere Witterungseinflüsse. Insbesondere horizontale Teile, wie Armlehnen und Tischflächen, sind diesen Einflüssen ausgesetzt und verfärben am schnellsten. Mit HG "Hartholz Pflegeöl" bessern Sie diese Teile schnell und einfach aus, damit die Möbel aus Hartholz das ganze Jahr über ihre Farbe behalten und geschützt sind.

**Gebrauchsanweisung:** HG "Hartholz Pflegeöl" mit einem nicht fuselndem Tuch oder Pinsel dünn auftragen. Nach etwa 10 Minuten überschüssiges Öl, das nicht mehr ins Holz einzieht, mit einem trockenen, fusselfreien Tuch entfernen und das Hartholz trocknen lassen.

**Achtung:** Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern.

- Während des Trocknens des Hartholzes vor Regen schützen.
- Bei stark verwittertem und vergrautem Holz empfehlen wir die Flächen zunächst mit HG "Hartholz-Entgrauer" zu entgrauen.
- Nicht auf lackiertem oder gebeiztem Holz anwenden.
- Nach dem Öffnen ± 2 Jahre haltbar sofern gut verschlossen.

**Vorsichtsmaßnahmen:** • **ACHTUNG!** Absorbierende Materialien (Wischlappen u.Ä.), die mit diesem Produkt in Berührung kommen, können sich nach Verwendung während des Trocknens durch Selbsterwärmung entzünden. Deshalb die Materialien nach Verwendung ganz ausfalten und an der Luft trocknen lassen. Sie können die Materialien nach Verwendung auch erst gründlich mit Wasser auswaschen und danach in einer luftdichten Tüte verpacken und in den Abfalleimer werfen. Aufgrund der Selbstentzündungsgefahr ist die Benutzung von schwammartigen Materialien nicht zu empfehlen. • Kontakt mit Haut und Augen vermeiden. • Vor Feuer/Hitze schützen. • Während der Verarbeitung nicht essen oder trinken. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

**P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.  
**P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P301+P310-** NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. **P331-** GEEN braken opwekken. Bevat: Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics EINECS; 918-481-9  
**P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P301+P310-** EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **P331-** NE PAS faire vomir. Contient: Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics EINECS; 918-481-9  
**P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.  
**P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P301+P310-** BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. **P331-** KEIN Erbrechen herbeiführen. Enthält u.a.: Kohlenwasserstoffe C10-C13, n-Alkane, isoAlkane, cyclisch, <2% Aromaten, EINECS; 918-481-9.